

**AGREEMENT FOR ACADEMIC EXCHANGE AND COOPERATION
BETWEEN
MASARYK UNIVERSITY
AND
TOKYO UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES**

Masaryk University and Tokyo University of Foreign Studies enter into the following terms of agreement with respect to furthering educational and academic exchange between the two institutions.

- Article 1.** Masaryk University and Tokyo University of Foreign Studies agree to cooperate in order to expand opportunities for the education of students and to facilitate academic research among faculty members and researchers.
- Article 2.** In order to promote the cooperation described in Article 1, both institutions may carry out various kinds of activities as listed below, and the details of the collaboration shall be specified and agreed in writing by further consultation between the two institutions.
- (1) Exchange of faculty members, researchers and students
 - (2) Cooperation in research and the presentation of its results
 - (3) Exchange of academic information and publications
 - (4) Other activities mutually agreed upon between the two parties
- Article 3.** Detailed management of intellectual property rights and publication shall be defined for each activity agreed in Article 2.
- Article 4.** The differing viewpoints and interpretations of this agreement shall be settled amicably by mutual consultation or negotiation.
- Article 5.** This agreement shall come into force on the day it is signed by both parties, and shall be valid for five years. The period of validity may be extended by mutual written agreement.
- Article 6.** Amendments to this agreement may be made upon mutual written agreement between the two institutions.
- Article 7.** This agreement may be terminated by either party after twelve months' written notice to the other party.
- Article 8.** In cases that the activities under Article 2 continue after the termination of this agreement, both institutions will cooperate with each other in good faith in accordance with such activities until those activities come to an end.
- Article 9.** Both institutions agree that any controversies, disputes or claims arising out of this agreement shall be settled by means of consensual negotiation.
- Article 10.** This agreement is made in English as the mutually agreed official language. Two copies of this agreement are made and signed in original by both institutions.

(Date) 20. 11. 2017

(Date) October 31, 2017

Mikuláš Bek
Rector
Masaryk University

Hiroataka TATEISHI
President
Tokyo University of Foreign Studies